

GOBOLKA MAINE

Maxkamadda Degmada

Goobta: _____

Lambarka Galka _____

TIXRAAC:

OGAYSIIIS: Foomkan waxaa loogu talagalay ujeedooyin tixraac oo kaliya. Fadlan ku buuxi af Ingriis qaybta Ingriiska ee foomkan. Haddii aad u baahan tahay caawin waxaad tagtaa Xafiiska Karaaniga waxaa laguugu yeeri doonaa adeegga turjumidda.

AMAR KIIS MAAMULID/ MAXKAMADDA KA HOR

hooyada aabaha

Ayadoo la raacayo Amar hore oo ku saabsan arrintaan ama ayadoo la raacayo Codsii, Shir Kiis Maamulid Maxkamad ka hor ayaa loo qabtay _____. Marka laga reebo waxa halkaan ku xusan, dhammaan dhincyada, waqti iyo hab munaasab ah ayaa lagu ogeysiiyay dacwadda taagan. Mudane _____ ayaa guddoomiyay dacwaddaan.

1. Dhinacyada soo xaadiray:

Hooyo _____

Aabo _____

Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha

Dhalinyaro _____

Daryeel Bixiyaha _____

Kuwa Kale _____

Qareen _____

Qareen _____

Kaaliyaha Xeer Ilaaliyaha Guud _____

Qareenka Madaxa banaan ee Ilmaha (GAL) _____

Ka qeyb gale _____

Soo dhax gale _____

2. Xaaladda Kiiska / Dhagaysi kale oo la qabtay oo la xiriira shirkaan:

Dhagaysi Hordhac ah Dib u Eegis Garsoor Joojin Codsii

Korsasho Dhagaysi ku saabsan ilmaha oo qatar ku sugan Qorsheyn Joogta ah

Joojinta Xuquuqda Waalidnimo-kadib Dib u soo celinta Xuquuqda iyo Waajibaadka Waalidiinta

3. Arrimaha Hordhaca ah:

A. Ogaysiiska Dacwadda

Waa la wada ogaysiiyay dhammaan dhinacyada

Lama dhameystirin ogaysiiska: _____

B. Dhalinyarada da' da munaasab ka ah jira waa la ogeysiiyay lama ogeysiinin dacwaddaan.

C. Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha waa ay u soo faylgaraysay uma sooma faylgareynin nuqulka ogaysiiska dacwaddaan qoyska kaydka ah (waalidiinta ku meel gaarka ah, waalidiinta korsashada, iyo/ama qaraabada daryeelka siiya). Maxkamadda halkaan waxay amar ku bixinaysaa in ogaysiis la siiyo _____ sida soo socota: _____.

D. Canugga (caruurta) ayaa galay daryeelka ku meel gaarka ah taariikhda _____.

E. Taariikhda booqashada ugu dambeysay GAL-ka uu ku soo booqday canuga (caruurta): _____

Taariikhda warbixintii ugu dambeysay ee GAL-ka waa: _____. Warbixinta oo GAL-ka waa loo aqbalay, ama looma aqbalin caddeyn ahaan waxaana loo qeybiyay dhinacyada.

F. Waxaa jira tallaabooyin raacsan oo aan wali lagu fulinin Maxkamadda _____ oo ku saabsan xiriirka u dhaxeeya/ dhex mara dhinacyada ku lug leh kiiskaan.

Waxaa jira Amar Maxkamadeed oo fulintiisu waajib tahay oo ay soo saartay Maxkamadda _____ oo mamnuucaya xiriirka u dhaxeeyo/ dhex mara dhinacyada iyo kuwa kale oo ku lug leh kiiskaan.

G. Qoraal Dhaar ah oo ku saabsan Dhaqaalaha:

- waxaa soo buuxiyay, soona faylgareeyay hooyada aabaha
 hooyada aabaha ayaa soo faylgaynayo ilaa: _____
 laguma dabaqi karo sababtoo ah: _____

H. Meeleynta:

- Majiraan arrimo ku saabsan meeleeynta
 Meeleyn kale ayaa la soo jeediyay
 Waalidka aan-ilmaha haynin: _____
 Qaraabo/ kayd kale kale: _____
 Kuwa kale: _____
 Daraasad ku saabsan Hishiiska u Dhaxeeya Gobolada ayaa loo baahanyahay ilaa: _____

I. Aabbanimada:

- Ma jiraan arrimo ku saabsan aabbanammida Arrinta Aabbanimada oo khusaysa: _____
 Baaritaannada Aabbanimada waa in la soo dhameystiraa ilaa: _____

J. Sharciga Daryeelka ilmaha Indian-ka ah:

- Ma khuseeyo qoyskaan
 Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha waa inay soo baartaa haduu leeyahay Asal Ameerikaan ah ee: _____
 Ogaysii Qabiilka _____
 Qabiilka _____ ayaa la ogaysiiyay marka ay taariikhdu ahayd _____
 Qabiilku ayaa soo jawaabay markay taariikhdu ahayd _ waxaana matalayay _____

4. Amarka hadda jira:

- Haynta waxaa leh Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha
 Dib u mideyn ayaa loo baahanyahay: _____
 Looma baahno dib u mideyn: _____
 Haynta waxaa leh waalidiinta hooyada aabaha kuwa kale: _____ sida shuruudaha ku qeexan
 Qorshe joogta ah ayaa la gaaray
 Xuquuqda waalidka oo waalidiinta hooyada aabaha waa la joojiyay
 Ma jiro wax amar ah

5. Qiimeynta iyo Adeegyada ay maxkamaddu amartay: _____

6. Baahida Canugga (caruurta):

- Dhammaan adeegyada loo baahanyahay ayaa diyaar ah.
 Waxaa la diyaar galin doonaa: _____
 Canugga (caruurta) wuxuu ku jiraa / ku jiraan dugsiga _____ kuma jiro/
kuma jiraan dugsiga _____
 Xiriirka waxbarashada oo ku saabsan arrimaha dugsiga: _____

7. Tixgalin Gaar ah:

- Turjubaan ayaa loogu baahanyahay: _____
 Maxkamad keenis ayaa loogu baahanyahay: _____
 Wax kale: _____

8. Arrimaha aan la Xallin:

- Canugga oo xaalad qatar ah ku sugan
 Adeegyada U hoggaansanaanta qorshaha dib u mideynta
 Meeleynta Booqashooyinka Kuwa kale: _____

9. Marqaatiyada iyo Bandhigga Maxkamadda:

Qiyaas ahaan tirada marqaatiyada: _____ Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha
_____ GAL _____ Soo dhex gale
_____ Hooyada _____ Aabaha
_____ Kuwa kale

10. Qiyaas ahaan Waqitga ay qaadaneysa Maxkamaddu: _____

11. Tixgalinta Gaarka ah ee Ballamada:

- Waxay ku dhacaayaan 120 maalmood: _____
 Kuwa kale: _____

12. Habraaca War Raadinta waa in la soo dhameystiraa ayadoo loo raacaya hab aan dib u dhigeynin maxkamadda. Dhameystir la'aanta habraaca war raadinta waa inaanay daahin maxkamadda waana inaanay u noqonin sabab dib u dhigid.

13. Qareenku waa inuu soo faylgareeyaa lana wadaagaa liiska marqaatiyada iyo bandhigga maxkamadda iyo nuqullada bandhigga la soo jeediyay:

- Tobon maalmood ka hor maxkamadda
 Kuwa kale: _____

14. Dhinacyada waa inay saxiixaan foom kasto oo “fidin macluumaad” ah oo loo baahdo si ay qareenka, shaqaalaha kiiska “caseworker”, iyo GAL-ka si buuxda isu wiidaarsadaan macluumaadka.

15. Dhammaan bandhigyada maxkamadda, marka laga reebo kuwaas loogu talagalay beenaynta, waa in marka hore la calaamadeeyaa lana wiidaarsadaa dhammaan qareennada maxkamadda ka hor.

16. Arrima kale:

- Warbixinnada iyo qiimeynta qoraalka ah waa in loo ogolaadaa in lagu daro caddeynta ayadoo beddeli karta marqaatifurka tooska ah ee qoraaga waxaana laga rabaa dhinica difaacaya inuu qoraaga keeno si loo sameeyo baaritaan labaad.
 Kuwa kale: _____
 GAL waa inuu soo faylgareeyaa warbixin qoraal ah ilaa _____

17. Shir hishiisiineed waa in la qabto taariikhda oo ay soo diyaariyeen dhinacyada.

18. Waxyaabo kale: _____

DIIDMA KASTA EE AMARKAAN WAA IN LOO SOO FAYLGAREEYAA MAXKAMADDAAN TOBAN MAALMOOD GUDUHOOD LAGA BILAABO TAARIIKHDA AMARKAAN HADDII KALE WAXAA LOO ARKAYAA IN XAQQAAS LAGA TANAASULAY.

Karaaniga waa inuu galiyaa waxyaaba soo socda galka kiiska:

- Amar Kiis Maamulid/ Maxkamadda ka hor taariikhdiisu tahay _____ ayaa la faylgareeyay.
 Dhagaysi _____ ayaa loo qabtay ballan maalinta _____ saacadda _____ subaxnimo/ galabnimo.
 Maxkamadd khusaysa arrintaan ayaa loo qabtay _____
 Waxaana lagu daray galka danbeeya ujeeddada oo ah dhagaysi _____
 _____ waxaa lagu daray kiiskan si _____ ahaan.

Iyadoo la tixraacayo M.R. Civ. P. 79(a), amarkan waxaa lagu daray galka kiiska tixraac ahaan iyadoo la raacayo amarka gaarka ah ee Maxkamadda.

Date: _____

Qaali, Maxkamadda Degmada, ee Gobolka Maine

GAARSIINTA AMARKA

Dhinacyada ayaa lagu gaarsiiyay nuqullada Amarka gacanta diray boostada caadiga ah dadka soo socda:

- Kaaliyaha Xeer Ilaaliyaha Guud
- Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha
- Qareenka hooyada/hooyada oo ayada ismatalaysay
- Qareenka aabaha/aabaha oo isaga ismatalayey
- Qareenka Madaxa banaan ee ilmaha (Guardian ad litem)
- Masuulka Joogtada ah
- Soo dhex gale: _____
- Kuwa kale: _____
- Xafiiska Difaaca Gaarka ah oo ay Maxkamddu Magaabday ee Maine, hadii lagu dabaqi karo _

Date: _____

Karaaniga Maxkamdda Degmada